

1922-12-20

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Emil Hannover

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Archive:

Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

Foroven med blyant med Emil Hannovers hånd: Skovgaard

Rosenvænget 20 – 12 – 1922

Kjære Direktør E. Hannover!

Tak for Deres brev af 18de dennes. Jeg er meget glad ved at De tager mosaikken til de nævnte 5000 Kroner, da jeg så gerne ser den i hus hos Dem. Hvor De tager pengene, beder jeg Dem overveje, men tager De dem af F.S.s legat, vilde jeg helst have halvdelen inden nyår og den anden halvdel forinden jeg rejser. Jeg håber at komme en lille tur til Italien til foråret. Meget gerne vilde jeg medvirke til udsmykning af Stuen hvor mosaikken anbringes. Naturligvis forbeholder jeg mig ret til at udstille denne i Stockholm og her i byen. Ang. Willumsen, så ser vi temmelig ens på hans kunst. Og når De bedømmer hans store relief så lidet smigrende, så bliver jeg betænkelig. Det er såre længe siden at jeg så det. Det ser ud til at blive en vanskelig sag. Angående afleveringen [2]

så takker jeg for oplysningerne, som jeg skal rette mig efter.

Til slut min bedste tak fordi jeg måtte låne Eva så længe, det har været mig et meget kært arbejde; jeg kan godt lide at arbejde med andres gode hænder (og øjne), hvor jeg ikke selv overkommer det med mine egne. For jeg er så interesseret i materialer, mosaik, gobelin og glasmaleri og stuk, og bronze og granit o.s.v. *)

Angående stuen, må jeg tilføje, om jeg lever så længe, for endnu er jeg optaget af andre sager. Tak! jeg har det godt nu.

Med venlig hilsen Deres ærbødige
hengivne

Joakim Skovgaard

*) og jeg har hidindtil kunnet finde gode,
udmærkede og villige hjælpere.

Rosenvadst 28-12-1922 Shorsgard

Kjære Direktör E. Hannovers!

Tak for Deres brev af 18'dedennis. Jeg er
meget glad ved at De tager madaskitten til
de nænte 5000kroner, da jeg så gerne ser den
i hus hos Dem. Hvor De tager pengene,
beder jeg Dem overveje, men tager De dem
af T.S. Legat, vilde jeg helst have halvdelen
inden nyår og den anden halvdel forinden jeg
rejses. Jeg håber at komme en lille tur til
Italien til foråret. Meget gerne vilde jeg und-
virke til udsmykning af Stuen hvor madaskitten
anbringes. Naturligvis forbeholder jeg mig ret
til at udstille denne i Stockholm og her i
Lyen. Prof. Wittén, så ser vi temmelig
ans på hans kunst. Og når De bedømmer
hans store relief så lidt omgærdet så
bliver jeg betænkelig. Det er såre længe siden
at jeg så det. Det ser ud til at blive en
vanskelig opg. Angående afleveringen

2291-91-82
Så takker jeg for oplysningerne, som jeg skal
rette mig efter.

Til slut min bedste tak fordi jeg måtte
lære Eva så lange, det har været mig et
myst kært arbejde; jeg kan godt lide at arbejde
med andres gode hænder (og øjne), hvor jeg ikke
selv overkommer det med mine egne. For jeg
er så interesseret i materialer, mosaik,
Gobelin og glasbatteri og stik, og bronze og
granit o.s.v. +

Angående stuen, må jeg tilføje, om jeg lever
så lange, for endnu er jeg optaget af andre
sager. Tak! jeg har det godt nu.

Med venlig hilsen Deres erbødige
hengivne

Joakim Skovgaard

+ og jeg har indimellem kunnet finde gode,
udmærkede og villige hjælpere.